

Τροπολογία 1**Thierry Mariani, Jérôme Rivière**

εξ ονόματος της Ομάδας ID

Έκθεση**A9-0112/2020****Petras Auštrevičius**

Σύσταση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου προς το Συμβούλιο, την Επιτροπή και τον Αντιπρόεδρο της Επιτροπής / Ύπατο Εκπρόσωπο της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας σχετικά με την ανατολική εταιρική σχέση, ενόψει της συνόδου κορυφής του Ιουνίου 2020 (2019/2209(INI))

Πρόταση σύστασης**Παράγραφος 1 – στοιχείο ζ***Πρόταση σύστασης**Τροπολογία*

ζ) να διατηρήσουν μια ισορροπημένη προσέγγιση μεταξύ της προσαρμοσμένης διαφοροποίησης στο πλαίσιο της ανατολικής εταιρικής σχέσης και της συμμετοχικότητας, της συνοχής και της συνέπειας του πολυμερούς πλαισίου, το οποίο συνεχίζει να αποτελεί σημείο αναφοράς για όλες τις χώρες της ανατολικής εταιρικής σχέσης· να αποφύγουν τον διαχωρισμό της ανατολικής εταιρικής σχέσης με βάση τις φιλοδοξίες των διάφορων χωρών όσον αφορά την ΕΕ· να λάβουν υπόψη ότι το πεδίο εφαρμογής και το βάθος της συνεργασίας μεταξύ της ΕΕ και των χωρών της ανατολικής εταιρικής σχέσης πρέπει να καθορίζεται από τις φιλοδοξίες των μερών, καθώς και από την εφαρμογή των μεταρρυθμίσεων· **να αναγνωρίσουν ότι οι συμφωνίες σύνδεσης/σφαιρικές και σε βάθος συμφωνίες ελευθέρων συναλλαγών που έχουν υπογραφεί με τη Γεωργία, τη Δημοκρατία της Μολδαβίας και την Ουκρανία αποτελούν απόδειξη μιας διαφοροποιημένης προσέγγισης και θα πρέπει να οδηγήσουν σε μορφές περαιτέρω ενισχυμένων διμερών σχέσεων και χάρτες πορείας με βάση την αρχή των αναλογικών κερδών·**

ζ) να διατηρήσουν μια ισορροπημένη προσέγγιση μεταξύ της προσαρμοσμένης διαφοροποίησης στο πλαίσιο της ανατολικής εταιρικής σχέσης και της συμμετοχικότητας, της συνοχής και της συνέπειας του πολυμερούς πλαισίου, το οποίο συνεχίζει να αποτελεί σημείο αναφοράς για όλες τις χώρες της ανατολικής εταιρικής σχέσης· να αποφύγουν τον διαχωρισμό της ανατολικής εταιρικής σχέσης με βάση τις φιλοδοξίες των διάφορων χωρών όσον αφορά την ΕΕ· να λάβουν υπόψη ότι το πεδίο εφαρμογής και το βάθος της συνεργασίας μεταξύ της ΕΕ και των χωρών της ανατολικής εταιρικής σχέσης πρέπει να καθορίζεται από τις φιλοδοξίες των μερών, καθώς και από την εφαρμογή των μεταρρυθμίσεων·

9.6.2020

A9-0112/2

Τροπολογία 2

Thierry Mariani, Jérôme Rivière

εξ ονόματος της Ομάδας ID

Έκθεση

A9-0112/2020

Petras Auštrevičius

Σύσταση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου προς το Συμβούλιο, την Επιτροπή και τον Αντιπρόεδρο της Επιτροπής / Ύπατο Εκπρόσωπο της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας σχετικά με την ανατολική εταιρική σχέση, ενόψει της συνόδου κορυφής του Ιουνίου 2020 (2019/2209(INI))

Πρόταση σύστασης

Παράγραφος 1 – στοιχείο οβ

Πρόταση σύστασης

Τροπολογία

οβ) να λάβουν υπόψη τις εκκλήσεις της ουκρανικής κυβέρνησης για ανάπτυξη αυξημένης διεθνούς ειρηνευτικής δύναμης κατά μήκος των συνόρων Ουκρανίας-Ρωσίας και στις περιοχές του Λουγκάνσκ και του Ντονέτσκ· μόλις το επιτρέψουν οι περιστάσεις και στο πλαίσιο της πλήρους εφαρμογής της Συμφωνίας του Μινσκ, πρέπει να προταθεί στα αντιμαχόμενα μέρη η ανάπτυξη μιας αποστολής ΚΠΑΑ υπό την ηγεσία της ΕΕ, η οποία θα τους παράσχει βοήθεια σε τομείς όπως η εξουδετέρωση των ναρκών, η προετοιμασία τοπικών εκλογών και η εξασφάλιση της ελεύθερης πρόσβασης των οργανώσεων ανθρωπιστικής βοήθειας·

οβ) να λάβουν υπόψη το γεγονός ότι οι Συμφωνίες του Μινσκ δεν έχουν ακόμη υλοποιηθεί·

Or. en

9.6.2020

A9-0112/3

Τροπολογία 3

Thierry Mariani, Jérôme Rivière

εξ ονόματος της Ομάδας ID

Έκθεση

A9-0112/2020

Petras Auštrevičius

Σύσταση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου προς το Συμβούλιο, την Επιτροπή και τον Αντιπρόεδρο της Επιτροπής / Ύπατο Εκπρόσωπο της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας σχετικά με την ανατολική εταιρική σχέση, ενόψει της συνόδου κορυφής του Ιουνίου 2020 (2019/2209(INI))

Πρόταση σύστασης

Παράγραφος 1 – στοιχείο η

Πρόταση σύστασης

Τροπολογία

η) υπό το πρίσμα μιας προσαρμοσμένης προσέγγισης, να εξετάσουν το ενδεχόμενο να δημιουργήσουν για τις τρεις συνδεδεμένες χώρες μια στρατηγική ενισχυμένης συνεργασίας, η οποία θα μπορούσε να θεσπίσει ένα πρόγραμμα στήριξης των μεταρρυθμίσεων και των επενδύσεων σε τομείς όπως η δημιουργία ικανοτήτων, οι μεταφορές, οι υποδομές, η συνδεσιμότητα, η ενέργεια, η δικαιοσύνη και η ψηφιακή οικονομία, η οποία θα μπορούσε αργότερα να προβλέψει επέκταση στις υπόλοιπες χώρες της ανατολικής εταιρικής σχέσης με βάση τις επιμέρους αξιολογήσεις των ενωσιακών μεταρρυθμιστικών δεσμεύσεων και την πρόοδο που έχει επιτευχθεί, λαμβάνοντας υπόψη την ανάγκη να διατηρηθεί η συνοχή της ανατολικής εταιρικής σχέσης και σε συμφωνία με την αρχή της συμμετοχικότητας· ο διάλογος αυτός θα μπορούσε να περιλαμβάνει συναντήσεις στο περιθώριο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου με ηγέτες από τις συνδεδεμένες χώρες σε δομημένη βάση και τακτική συμμετοχή των εκπροσώπων τους στις συνεδριάσεις των ομάδων εργασίας και των επιτροπών του

διαγράφεται

9.6.2020

A9-0112/4

Τροπολογία 4

Anna Bonfrisco, Susanna Ceccardi, Thierry Mariani, Jérôme Rivière, Harald Vilimsky, Marco Zanni

εξ ονόματος της Ομάδας ID

Έκθεση

A9-0112/2020

Petras Auštrevičius

Σύσταση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου προς το Συμβούλιο, την Επιτροπή και τον Αντιπρόεδρο της Επιτροπής / Ύπατο Εκπρόσωπο της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας σχετικά με την ανατολική εταιρική σχέση, ενόψει της συνόδου κορυφής του Ιουνίου 2020 (2019/2209(INI))

Πρόταση σύστασης

Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση σύστασης

Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι *η αυξημένη συνεργασία μεταξύ της ΕΕ και των χωρών της ανατολικής εταιρικής σχέσης δεν είναι μια γραμμική διαδικασία και μια ολοκληρωμένη συνεργασία μπορεί να επιτευχθεί και να διατηρηθεί μόνο στο μέτρο που οι βασικές ευρωπαϊκές αξίες και αρχές τηρούνται κατά τη διάρκεια της συνταγματικής και νομοθετικής διαδικασίας και εάν διασφαλίζεται η καταπολέμηση της διαφθοράς, του οργανωμένου εγκλήματος, της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, των ολιγαρχικών δομών και του νεποτισμού· τονίζει, ωστόσο, ότι σε σοβαρές περιπτώσεις οπισθοδρόμησης μπορεί να διακοπεί η συνεργασία·*

Τροπολογία

Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι *οι δυσκολίες που αντιμετωπίζουν όλες οι χώρες της ανατολικής εταιρικής σχέσης στην επίτευξη των στόχων της ΕΕ καταδεικνύουν τα όρια της ίδιας της εταιρικής σχέσης, ιδίως όσον αφορά την εφαρμογή μιας αποτελεσματικής στρατηγικής για τις 6 χώρες με τις οποίες δεν υπάρχει γειτνίαση και οι οποίες διαφέρουν μεταξύ τους από οικονομική, κοινωνική και ιστορική-πολιτισμική άποψη·*

Or. en

9.6.2020

A9-0112/5

Τροπολογία 5

Anna Bonfrisco, Susanna Ceccardi, Thierry Mariani, Jérôme Rivière, Harald Vilimsky, Marco Zanni

εξ ονόματος της Ομάδας ID

Έκθεση

A9-0112/2020

Petras Auštrevičius

Σύσταση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου προς το Συμβούλιο, την Επιτροπή και τον Αντιπρόεδρο της Επιτροπής / Ύπατο Εκπρόσωπο της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας σχετικά με την ανατολική εταιρική σχέση, ενόψει της συνόδου κορυφής του Ιουνίου 2020 (2019/2209(INI))

Πρόταση σύστασης

Αιτιολογική σκέψη Z

Πρόταση σύστασης

Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι, από τη σύναψη της ανατολικής εταιρικής σχέσης, οι χώρες-εταίροι έχουν **ακολουθήσει διαφορετικό ρυθμό πολιτικής και οικονομικής μεταρρύθμισης, λόγω τόσο εσωτερικών όσο και εξωτερικών παραγόντων, και δεν έχουν ακόμη φθάσει σε σημείο που να μην είναι αντιστρέψιμες αυτές οι μεταρρυθμίσεις**

Τροπολογία

Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι, από τη σύναψη της ανατολικής εταιρικής σχέσης, οι χώρες-εταίροι έχουν **δείξει οικονομική και χρηματοπιστωτική αστάθεια και για την ΕΕ η σχέση με τις χώρες αυτές επιφέρει μια σειρά από δυσκολίες και κινδύνους που συνδέονται με την εύθραυστη κρατική δομή τους, όπως η διαφθορά, η εμπορία ανθρώπων, η τρομοκρατία και οι εθνοτικές-τρομοκρατικές συγκρούσεις**

Or. en

9.6.2020

A9-0112/6

Τροπολογία 6

Anna Bonfrisco, Susanna Ceccardi, Thierry Mariani, Jérôme Rivière, Harald Vilimsky, Marco Zanni

εξ ονόματος της Ομάδας ID

Έκθεση

A9-0112/2020

Petras Auštrevičius

Σύσταση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου προς το Συμβούλιο, την Επιτροπή και τον Αντιπρόεδρο της Επιτροπής / Ύπατο Εκπρόσωπο της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας σχετικά με την ανατολική εταιρική σχέση, ενόψει της συνόδου κορυφής του Ιουνίου 2020 (2019/2209(INI))

Πρόταση σύστασης

Αιτιολογική σκέψη ΙΔ

Πρόταση σύστασης

ΙΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ευρωπαϊκή ευημερία και ασφάλεια συνδέονται στενά με την κατάσταση των γειτονικών χωρών, και ιδιαίτερα των χωρών της ανατολικής εταιρικής σχέσης· λαμβάνοντας υπόψη ότι η **ανατολική εταιρική σχέση επιδιώκει τους κοινούς στόχους των σχέσεων καλής γειτονίας και της περιφερειακής συνεργασίας, και ότι η αναθεωρημένη ευρωπαϊκή πολιτική γειτονίας θα πρέπει να προωθεί και να ενισχύει τις ικανότητες επίλυσης των διμερών διαφορών και επιδίωξης της συμφιλίωσης μεταξύ των κοινωνιών της ανατολικής γειτονίας·**

Τροπολογία

ΙΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ευρωπαϊκή ευημερία και ασφάλεια συνδέονται στενά με την κατάσταση των γειτονικών χωρών, και ιδιαίτερα των χωρών της ανατολικής εταιρικής σχέσης· λαμβάνοντας υπόψη ότι η **ευρωπαϊκή δράση (δεδομένου ότι η εξωτερική πολιτική της ΕΕ είναι από τη φύση της περιορισμένη και κατακερματισμένη, καθώς δεν υφίσταται σε αυτό τον τομέα «ευρωπαϊκό συμφέρον»)** δεν κατάφερε ποτέ να επιλύσει ή να αποτρέψει απειλές για την ασφάλεια στην περιοχή, αλλά συχνά χρησιμοποιήθηκε, μέσω της οικονομικής επιρροής, για την εξασφάλιση πολιτικών οφελών, καθώς και για την άσκηση πίεσης και για γεωπολιτική αναμέτρηση με άλλες δυνάμεις εκτός ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 7**Anna Bonfrisco, Susanna Ceccardi, Thierry Mariani, Jérôme Rivière, Harald Vilimsky, Marco Zanni**

εξ ονόματος της Ομάδας ID

Έκθεση**A9-0112/2020****Petras Auštrevičius**

Σύσταση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου προς το Συμβούλιο, την Επιτροπή και τον Αντιπρόεδρο της Επιτροπής / Ύπατο Εκπρόσωπο της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας σχετικά με την ανατολική εταιρική σχέση, ενόψει της συνόδου κορυφής του Ιουνίου 2020 (2019/2209(INI))

Πρόταση σύστασης**Παράγραφος 1 – στοιχείο α***Πρόταση σύστασης**Τροπολογία*

α) να αναγνωρίσουν ότι οι χώρες της ανατολικής εταιρικής σχέσης αναλαμβάνουν σε συνεχώς αυξανόμενο βαθμό μεγαλύτερη ευθύνη και επιδεικνύουν μεγαλύτερη συμμετοχικότητα στην πρωτοβουλία για την ανατολική εταιρική σχέση· να υπογραμμίσουν τη σημασία της επιδίωξης μιας συνεχούς δυναμικής για ουσιαστική συνεργασία, εντατικό διάλογο και στενή εταιρική σχέση στο πλαίσιο της ανατολικής εταιρικής σχέσης, ενισχυμένη από τον μετασχηματιστικό αντίκτυπο της πολιτικής της ανατολικής εταιρικής σχέσης, που υποστηρίζει μεταρρυθμίσεις που προκαλούν θετικές πολιτικές, κοινωνικές, οικονομικές και νομικές αλλαγές στις χώρες της ανατολικής εταιρικής σχέσης, λαμβάνοντας υπόψη το επίπεδο φιλοδοξίας τους όσον αφορά την ΕΕ· να τονίσουν τις προσπάθειες που καταβάλλουν οι συνδεδεμένες χώρες για μια ολοένα στενότερη σχέση με την ΕΕ· να επιβεβαιώσουν το κυρίαρχο δικαίωμα των χωρών της ανατολικής εταιρικής σχέσης να επιλέγουν ελεύθερα το επίπεδο συνεργασίας τους με την ΕΕ ή ένταξής τους σε αυτήν και να αρνούνται

α) να επιβεβαιώσουν το κυρίαρχο δικαίωμα των χωρών της ανατολικής εταιρικής σχέσης να επιλέγουν ελεύθερα το δικό τους επίπεδο συνεργασίας με την ΕΕ, σύμφωνα με τον πολιτικό, κοινωνικό, νομικό και οικονομικό τους προσανατολισμό, και να αρνούνται οποιαδήποτε εξωτερική πίεση σε αυτήν την επιλογή τους·

οποιαδήποτε εξωτερική πίεση σε αυτήν
την επιλογή τους·

Or. en

Τροπολογία 8**Anna Bonfrisco, Susanna Ceccardi, Thierry Mariani, Jérôme Rivière, Harald Vilimsky, Marco Zanni**

εξ ονόματος της Ομάδας ID

Έκθεση**A9-0112/2020****Petras Auštrevičius**

Σύσταση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου προς το Συμβούλιο, την Επιτροπή και τον Αντιπρόεδρο της Επιτροπής / Ύπατο Εκπρόσωπο της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας σχετικά με την ανατολική εταιρική σχέση, ενόψει της συνόδου κορυφής του Ιουνίου 2020 (2019/2209(INI))

Πρόταση σύστασης**Παράγραφος 1 – στοιχείο β***Πρόταση σύστασης**Τροπολογία*

β) να τονίσουν ότι, σύμφωνα με το άρθρο 49 της ΣΕΕ, κάθε ευρωπαϊκό κράτος μπορεί να ζητήσει να γίνει μέλος της ΕΕ, υπό τον όρο ότι σέβεται τις αξίες της ανθρώπινης αξιοπρέπειας, της ελευθερίας, της δημοκρατίας, της ισότητας, το κράτος δικαίου και τα ανθρώπινα δικαιώματα, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων των ατόμων που ανήκουν σε μειονότητες, όπως αναφέρεται στο άρθρο 2 της ΣΕΕ· **να αναγνωρίσουν ότι, ενώ η προσχώρηση δεν προβλέπεται στο πλαίσιο της ανατολικής εταιρικής σχέσης, η πολιτική της ανατολικής εταιρικής σχέσης μπορεί να διευκολύνει μια διαδικασία σταδιακής ενσωμάτωσης στην ΕΕ· θεωρεί ότι, για μια ενδεχόμενη διαδικασία προσχώρησης, τόσο η ΕΕ όσο και η οικεία χώρα της ανατολικής εταιρικής σχέσης πρέπει να είναι καλά προετοιμασμένες, λαμβάνοντας υπόψη τη μελλοντική μεταρρυθμιστική διαδικασία της ΕΕ και την προσέγγιση της χώρας εταίρου προς το κεκτημένο της ΕΕ, καθώς και τη συμμόρφωσή της με τα κριτήρια προσχώρησης στην ΕΕ· να εξασφαλίσουν την πλήρη εφαρμογή των**

β) να τονίσουν ότι **τυχόν διαδικασία προσχώρησης για τις χώρες της ανατολικής εταιρικής σχέσης δεν προβλέπεται στο πλαίσιο της ανατολικής εταιρικής σχέσης· να αναγνωρίσουν ότι θεωρητικά**, σύμφωνα με το άρθρο 49 της ΣΕΕ, κάθε ευρωπαϊκό κράτος μπορεί να ζητήσει να γίνει μέλος της ΕΕ, υπό τον όρο ότι σέβεται τις αξίες της ανθρώπινης αξιοπρέπειας, της ελευθερίας, της δημοκρατίας, της ισότητας, το κράτος δικαίου και τα ανθρώπινα δικαιώματα, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων των ατόμων που ανήκουν σε μειονότητες, όπως αναφέρεται στο άρθρο 2 της ΣΕΕ·

*τρεχουσών συμφωνιών μεταξύ της ΕΕ
και των χωρών της ανατολικής εταιρικής
σχέσης ως ένα πρώτο βήμα σε αυτή τη
διαδικασία σταδιακής ένταξης·*

Or. en

Τροπολογία 9**Anna Bonfrisco, Susanna Ceccardi, Thierry Mariani, Jérôme Rivière, Harald Vilimsky, Marco Zanni**

εξ ονόματος της Ομάδας ID

Έκθεση**A9-0112/2020****Petras Auštrevičius**

Σύσταση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου προς το Συμβούλιο, την Επιτροπή και τον Αντιπρόεδρο της Επιτροπής / Ύπατο Εκπρόσωπο της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας σχετικά με την ανατολική εταιρική σχέση, ενόψει της συνόδου κορυφής του Ιουνίου 2020 (2019/2209(INI))

Πρόταση σύστασης**Παράγραφος 1 – στοιχείο γ***Πρόταση σύστασης**Τροπολογία*

γ) να θεσπίσουν άμεσα ένα στρατηγικό και μελλοντοστραφές όραμα για την επόμενη δεκαετία της ανατολικής εταιρικής σχέσης μετά το 2020, με στόχο την παροχή οφελών κυρίως για τους πολίτες, την ενίσχυση της ανθεκτικότητας, την προώθηση της βιώσιμης ανάπτυξης, τη διασφάλιση μη αναστρέψιμων επιτευγμάτων και την εμβάθυνση της συνεργασίας ΕΕ-ανατολικής εταιρικής σχέσης και της ενταξιακής διαδικασίας, η οποία εξυπηρετεί την ασφάλεια και τα οικονομικά συμφέροντα της ίδιας της ΕΕ.

γ) να διεξαγάγουν ενδελεχή ανάλυση, μεταξύ άλλων σε πολιτικό επίπεδο, των οικονομικών αποτελεσμάτων και των γεωπολιτικών επιπλοκών της ανατολικής εταιρικής σχέσης, με στόχο τη διασφάλιση απτών επιτευγμάτων όσον αφορά τη συνεργασία ΕΕ-ανατολικής εταιρικής σχέσης για την επόμενη δεκαετία.

Or. en